

# Azoren



## Azoren – Vulkaninseln im Atlantik 8-tägige Erlebnisreise ab/bis Frankfurt

**vom 12. Juni - 19. Juni 2024**

**ab € 2.299,-\* pro Person**

\*zzgl. Servicepaket Gruppenreisen pro Person € 9,90. Weitere Informationen hierzu finden Sie auf der letzten Seite.

Die Hauptinsel der Azoren, São Miguel, bietet die ganze Vielfalt der Inselgruppe und ein wohl einzigartig harmonisches Landschaftsbild, dem sie auch ihren Namen „Ilha Verde“, die grüne Insel, verdankt. Auf unserer Reise entdecken wir die Reize dieses „kleinen Kosmos inmitten des Atlantiks“.

## REISEVERLAUF:

### 1. Tag (Mi. 12.06.24): Anreise nach Ponta Delgada

Flug auf die Insel São Miguel. Begrüßung durch die Reiseleitung und Fahrt zum Hotel. (A)

### 2. Tag (Do. 13.06.24): Ponta Delgada: Höhepunkte

Am Vormittag lernen wir die Hauptstadt der Insel kennen. Geprägt wird die Architektur von weiß getünchten Wänden mit schwarzem Fassadenschmuck aus Basaltgestein. Während des Rundgangs sehen wir zum Beispiel den zentralen Marktplatz und einige der reich geschmückten Kirchenfassaden. Gemütlich bummeln wir entlang des Yachthafens und werfen ebenfalls einen Blick in die bunte und lebendige Markthalle. (F, A)

### 3. Tag (Fr. 14.06.24): Der Kratersee in Furnas

Der heutige Tag ist dem Tal von Furnas gewidmet. Der Ort ist bekannt für seine Geysire, die an den vulkanischen Ursprung der Insel erinnern. Schwefelige Dunstschwaden sehen wir aus der Erde aufsteigen. In einem Restaurant probieren wir dann das typische Gericht „Cozido das Furnas“, das im heißen Boden bei Furnas zubereitet wird. Nach dem Mittagessen spazieren wir durch den Park Terra Nostra. Inmitten des Parks befindet sich ein riesiges, teichartiges Becken, das von heißen Quellen gespeist wird. Zum Abschluss des Tages besuchen wir eine der letzten europäischen Teeplantagen. Die Blätter werden nach der Ernte noch wie früher verarbeitet und die kleine Fabrikhalle gleicht einem Industriemuseum aus dem 19. Jahrhundert. 90 km (F, M, A)

### 4. Tag (Sa. 15.06.24): Die „Feuerlagune“

Vom Berg Barrosa bietet sich eine herrliche Aussicht über den ruhigen und idyllischen See Lagoa do Fogo. Über die Berge erreichen wir Caldeira Velha. Im Anschluss geht es in das kleine Städtchen Ribeira Grande. Um die zentrale Brücke findet man einen kleinen Park und drum herum gesellen sich Cafés. Auf dem Programm stehen der Besuch einer traditionellen Keramikfabrik sowie des Museums Casa da Cultura. 50 km (F, A)

### 5. Tag (So. 16.06.24): Die Ostküste der Insel (fakultativ)

Begleiten Sie uns auf den optionalen Ausflug und erkunden Sie den Osten der Insel. Unser erster Halt ist der Aussichtspunkt von Salto do Cavalo. Von hier aus bietet sich ein atemberaubender Blick auf den Kratersee in Furnas sowie über die Südküste. Entlang der Küste fahren wir in die wilde Natur zum Aussichtspunkt Ponta da Madrugada, wunderschön inmitten einer parkähnlichen Anlage mit unzähligen Blumenbeeten gelegen. Weiter geht die Fahrt ins Zentrum des Südostens nach Povoação. Wir spazieren entlang der Uferpromenade oder durch die lebhafteste Fußgängerzone. 150 km (F, A)



### 6. Tag (Mo. 17.06.24): Die Kraterlandschaft „Sete Cidades“

Im westlichen Teil der Insel treffen wir auf die Vulkanseen Sete Cidades. Diese sind mit das Schönste, was die Azoren zu bieten haben. Die Seen liegen auf 250 Meter Höhe und zeigen sich in den Farben blau und grün. Eigentlich ist es nur ein See, der in der Mitte durch eine Bogenbrücke überspannt wird. Um den Ort Sete Cidades ranken sich unzählige Legenden, denen wir vor Ort genauer nachgehen werden. Der Blick vom Aussichtspunkt Vista do Rei auf das Rund der Caldeira ist wirklich einzigartig. Auf der Rückfahrt nach Ponta Delgada werden uns auf einer Ananas-Plantage die verschiedenen Entwicklungsstadien dieser exotischen Frucht aufgezeigt. Selbstverständlich probieren wir im Anschluss den hauseigenen Ananas-Likör. 65 km (F, A)

### 7. Tag (Di. 18.06.24): Zeit für Sie!

Der heutige Tag steht Ihnen zur freien Verfügung. Erkunden Sie die Umgebung in Eigenregie oder genießen Sie die Annehmlichkeiten Ihres Hotels. (F, A)

### 8. Tag (Mi. 19.06.24): Heimreise

Fahrt zum Flughafen Ponta Delgada und Rückflug nach Deutschland. (F)

Flugplan-, Hotel- und Programmänderungen bleiben ausdrücklich vorbehalten.

(F=Frühstück, M=Mittagessen, A=Abendessen)

## EINGESCHLOSSENE LEISTUNGEN:

- Transfer zum Flughafen Frankfurt und zurück (ausgewählte Haltestellen; keine Rückerstattung bei Nichtanspruchnahme möglich)
- Hapag-Lloyd Reisebegleitung
- Flug mit SATA Azores Airlines von Frankfurt nach Ponta Delgada und zurück, inkl. Steuern und Gebühren
- Rundreise/Ausflüge lt. Programm im landestypischen Klein- bzw. Reisebus mit Klimaanlage
- Transfers am An- und Abreisetag
- 7 Nächte im 4\*- Hotel Azoris Royal Garden, im Zentrum von Ponta Delgada (o.ä)
- 7x Frühstück, 1x Mittagessen und 7x Abendessen
- Deutsch sprechende örtliche Reiseleitung
- Charmantes Ponta Delgada
- Zu Gast auf einer Ananas-Plantage mit Likörprobe
- Fahrt durch wilde Natur
- Beeindruckende Kraterlandschaften und heiße Quellen
- Pflanzen aus der ganzen Welt im Park Terra Nostra
- Landestypisches Mittagessen "Cozido das Furnas"
- Traditionelle Keramikfabrik in Ribeira Grande
- Besichtigung einer Teeplantage
- Alle Eintrittsgelder
- Ausgewählte Reiseliteratur

## NICHT EINGESCHLOSSEN:

- Getränke und Trinkgelder
- Ausflug / Zusatzleistungen
- Reiseversicherungen
- persönliche Ausgaben

## PREISE PRO PERSON\*:

im Doppelzimmer	€ 2.299,-
Einzelzimmerzuschlag	€ 309,-
Ausflug Ostküste (4.Tag) (Mindestteilnehmerzahl Ausflug 15 Personen)	€ 40,-

\*zzgl. Servicepaket Gruppenreisen pro Person € 9,90

Weitere Informationen hierzu finden Sie auf der letzten Seite.

## CO2 - Kompensation:

Selbstverständlich haben Sie bei unseren Leserreisen auch die Möglichkeit, Ihren persönlichen CO2-Fußabdruck durch Unterstützung eines zertifizierten Klimaschutzprojektes auszugleichen. Dafür berechnen wir die individuelle CO2-Emission pro Reise und Person. Den Preis hierfür erfragen Sie bitte bei Ihrer Buchung. Ihre Ausgleichszahlung kommt der Nachhaltigen Forstwirtschaft in der Amazonasregion in Peru zugute.

Bitte geben Sie bei der Buchung Ihrer Leserreise an, dass Sie den Kompensationsbeitrag leisten möchten und Sie erhalten dann hierfür eine Urkunde ausgehändigt.

## EINREISEBESTIMMUNGEN & REISEHINWEISE:

### Einreisebestimmungen:

Deutsche Staatsbürger benötigen einen Reisepass oder einen Personalausweis, der mindestens bis zum Ende der Reise gültig sein muss. Bezüglich der Einreisebestimmungen für nicht deutsche Staatsangehörige beraten wir Sie gerne.

### Impfbestimmungen:

Zur Zeit sind keine Impfungen vorgeschrieben.

### Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen (max. 35 Pers.)

Bei Nichterreichen behalten wir es uns vor, die Reise bis fünf Wochen vor Reiseantritt abzusagen.

## BUCHUNG UND BERATUNG:

### SÜDWEST PRESSE + Hapag-Lloyd Reisebüro

Hafenbad 4, 89073 Ulm  
Telefon: 0731.1445-0  
Mail: reisebuero-ulm@swphl.de  
www.hapag-lloyd-reisen.de

### SÜDWEST PRESSE + Hapag-Lloyd Reisebüro

Spitalstraße 10, 73033 Göppingen  
Telefon: 07161.97870  
Mail: reisebuero-goeppingen@swphl.de  
www.hapag-lloyd-reisen.de

### Presse Reisen

Olgastraße 15, 89518 Heidenheim  
Telefon: 07321.347-141  
Mail: presse-reisen@hz.de  
https://reisen.hz.de

### Geislinger Zeitung

Buchungshotline: 0731.1445-732  
Mail: geislinger-zeitung@swphl.de  
Homepage: reisen.geislinger-zeitung.de

### Metzinger-Uracher Volksblatt

Römerstraße 19  
72555 Metzingen  
Telefon: 07123.36880  
Mail: metz-privatanzeigen@swp.de  
https://reisen.metzinger-volksblatt.de

### Alb Bote

Gutenbergstraße 1  
72525 Münsingen  
Telefon: 07381.187-0  
Mail: alb-bote.anzeigen@swp.de  
https://reisen.alb-bote.de

### Hohenzollerische Zeitung

Frauengartenstraße 6  
72379 Hechingen  
Telefon: 07471.9315-0  
Mail: hoz.reisen@swp.de  
https://reisen.hohenzollerischezeitung.de

### Schwäbisches Tagblatt

Buchungshotline: 07071.934-270  
Mail: tagblatt@swphl.de  
Homepage: reisen.tagblatt.de

### Haller Tagblatt

Haalstraße 5 und 7  
74523 Schwäbisch Hall  
Telefon: 0791.404-121  
Mail: shop.hata@swp.de  
https://reisen.hallertagblatt.de

### Hohenloher Tagblatt

Ludwigstraße 6-10  
74564 Crailsheim  
Telefon: 07951.409-0  
Mail: shop.hota@swp.de  
https://reisen.hohenlohertagblatt.de

### Rundschau Gaildorf

Grabenstraße 14  
74405 Gaildorf  
Telefon: 07971.9588-0  
Mail: shop.nkr@swp.de  
https://reisen.rundschau-gaildorf.de

## An- und Abreise:

Der An-/Abreisetag gilt als Reisetag. Flugzeiten/-pläne können unter Umständen kurzfristig geändert werden.

## Hinweis zur Barrierefreiheit:

Unser Angebot ist für Reisende mit eingeschränkter Mobilität nur bedingt geeignet. Bitte kontaktieren Sie uns bezüglich Ihrer individuellen Bedürfnisse.

## Reiseversicherungen:

Wir empfehlen den Abschluss eines umfassenden Reiseversicherungs-Pakets inklusive einer Reiserücktrittskostenversicherung, sowie einer Versicherung zur Deckung der Rückführungskosten bei Unfall, Krankheit oder Tod. Bitte beachten Sie die zusätzliche Covid 19-Versicherung.

## Hinweis Namensmeldung:

Aufgrund der mittlerweile sehr strengen Kontrollen beim Check-In bzw. bei der Einreise in das Reiseland, bitten wir Sie bei der Buchung der Reise darauf zu achten, dass ihr Name auf der Bestätigung mit den Angaben im Personalausweis/Reisepass übereinstimmt. Sollte der gemeldete Name vom Namen im Personalausweis abweichen, kann dies bei nachträglicher Korrektur zu erheblichen Umbuchungsgebühren oder bei Antritt der Reise ggf. zur Verweigerung der Einreise führen.

## Rücktritt vor Reisebeginn:

Die Stornogebühren entnehmen Sie bitte den ausführlichen Reisebedingungen.

## Zahlungsbedingungen:

Bei Anmeldung werden 20% des Reisepreises als Anzahlung fällig. Den Restbetrag zahlen Sie bitte nach Erhalt der Rechnung. Die Unterlagen werden Ihnen nach Zahlungseingang zugesandt (ca. 1 Woche vor Reisebeginn)

## Reiseveranstalter:

SÜDWEST PRESSE + Hapag-Lloyd Reisebüro GmbH & Co. KG, Hafenbad 4, 89073 Ulm, www.swp-hapag-lloyd.de  
in Kooperation mit Gebeco GmbH & Co. KG, 24118 Kiel

## Unser Service ist viel wert!

Liebe Kundinnen und Kunden,

gerade in Zeiten wie diesen ist es wichtig, auch beim Thema Reisen einen verlässlichen Partner an Ihrer Seite zu haben. Damit die schönsten Wochen des Jahres zu einem unvergesslichen Reiseerlebnis werden, sind unsere kompetenten Mitarbeiter:innen vor, während und nach der Reise für Sie da. Wir beraten Sie gerne, geben Ihnen Tipps und die richtigen Empfehlungen für Ihren Urlaub. Auch hinter den Kulissen sorgen wir für einen reibungslosen Ablauf Ihrer Reise. Egal ob persönlich in Ihrer Verkaufsstelle, telefonisch, per E-Mail, oder jetzt neu auch per Videochat in unserem virtuellen Reisebüro, sind wir jederzeit gerne für Sie da.

Um Ihnen den besten Service rund um Ihren Urlaub bieten zu können, haben wir folgendes Servicepaket für Sie zusammengestellt.

### Servicepaket Gruppenreisen:

- Persönliche Beratung und Ansprechpartner vor, während und nach der Reise
- Verbindliche Informationen zu geltenden Einreise- und Gesundheitsbestimmungen\*\*
- Ausführliche Informationen und Beratung rund um Ihren Reiseschutz
- Unterstützung bei Sonderanfragen/ speziellen Anliegen direkt an die Fluggesellschaft/ das Hotel
- Unterstützung bei Schadensmeldungen z.B. bei Versicherungen
- Erstellung der Reiseunterlagen
- Postalischer Versand der Reiseunterlagen

### Preis pro Person\*:

bis zu einem Reisepreis von EUR 499,99 p.P. € 4,90  
ab einem Reisepreis von EUR 500,- p.P. € 9,90

Wir danken für Ihr Vertrauen und freuen uns schon heute Sie auf einer unserer nächsten Reisen begrüßen zu dürfen.

Ihr  
SÜDWEST PRESSE + Hapag-Lloyd Reisebüro

\* Diese Leistung ist obligatorisch. Eine Entgelterstattung für erbrachte Leistungen ist nicht möglich.

Die SÜDWEST PRESSE + Hapag-Lloyd Reisebüro GmbH & Co.KG behält sich eine Anpassung der Serviceentgelte und Leistungen gegenüber dem Kunden vor. Alle Preise verstehen sich inkl. der gesetzlichen MwSt. Leistungserbringung innerhalb der Öffnungszeiten. Die Preise verstehen sich zzgl. anfallendem Entgelt der jeweiligen Leistungsträger, sofern die Leistung angeboten wird und die Buchung innerhalb der Öffnungszeiten möglich ist.

\*\* Einreisebestimmungen können sich kurzfristig ändern, wir empfehlen Ihnen generell, sich vor Ihrer Reise über die jeweils geltenden Bestimmungen in Ihrem Reiseziel zu informieren.

### Hinweise zu COVID-19 (Stand: 01.01.2024)

Bitte beachten Sie, dass sich die Einreisebestimmungen des Heimat- oder Urlaubslandes auch kurzfristig ändern können. Wir empfehlen dringend, sich regelmäßig und kurz vor Anreise über die lokalen Bestimmungen und Hygienemaßnahmen der Reise-länder, der jeweiligen Flughäfen, der gebuchten Fluggesellschaften und Unterkünfte zu informieren. Nutzen Sie hierfür die Internetseiten des Auswärtigen Amtes ([www.auswaertiges-amt.de/de/ReiseUndSicherheit/reise-und-sicherheitshinweise](http://www.auswaertiges-amt.de/de/ReiseUndSicherheit/reise-und-sicherheitshinweise)), der Flughäfen, Fluggesellschaften und Hotels.

Bitte beachten Sie außerdem die Hinweise auf der Internetseite des Bundesgesundheitsministeriums ([www.bundesgesundheitsministerium.de](http://www.bundesgesundheitsministerium.de)), insbesondere die Regelungen für Einreisende nach Deutschland.

Halten Sie sich darüber hinaus über die Bestimmungen informiert, die für die Rückreise/Einreise in dem Bundesland Ihres Wohnortes und Ihres Rückkehrflughafens gelten. Diese können von den Beschlüssen auf Bundesebene abweichen.

Aktualisierte Reisehinweise zu Ihrer Buchung erhalten Sie mit den Reiseunterlagen.

Bitte geben Sie bei der Buchung unbedingt Ihre E-Mail Adresse an, damit wir Sie auch im Falle kurzfristiger Änderungen erreichen können.

**Impfstatus:** Sollten sich die Einreisebedingungen für eine Destination insofern ändern, dass nur noch Geimpfte Personen einreisen können, so greifen für Stornierungen unsere AGBs.